



COMUNE DI CAMPOGALLIANO

segnala QUI

È attiva  
**APPuntoCampogalliano**

E' partito col mese di ottobre il nuovo servizio che servirà a cittadini e imprese per le proprie segnalazioni di problemi, ma anche per ricevere aggiornamenti e consultare le informazioni in materia di servizi comunali e non solo. Si chiama APPuntoCampogalliano ed è un nuovo canale di comunicazione con il Comune a disposizione dei campogallianesi.

APPuntoCampogalliano è un vero e proprio filo diretto tra Comune e cittadini che consente di segnalare, in modo facile e veloce, i problemi come guasti o disservizi, dalla manutenzione di strade e marciapiedi, all'illuminazione pubblica, al decoro urbano. Il servizio è gratuito e richiede solo di scaricare l'applicazione sui propri dispositivi informatici fissi e mobili (disponibile sia su Android da Play Store sia su iOS da App Store), indicando la posizione ove necessario, e compilando una breve descrizione del problema che si intende segnalare; è possibile anche allegare una fotografia visto che più la segnalazione è precisa, più è facile la risoluzione

del problema.

Lampioni spenti, buche nelle strade, sfalci e decoro urbano, criticità su problematiche del nostro territorio e aspetti di competenza dell'ente locale, possono essere affrontate con questa nuova modalità di segnalazione che ne garantisce una efficace presa in carico da parte degli uffici preposti.

Il funzionamento dell'applicazione è semplice: basta collegarsi e cliccare su "Segnala al Comune", inserire l'indirizzo del fatto da segnalare e scegliere la relativa categoria (*Verde pubblico e arredo urbano, Rifiuti, Inquinamento, Animali infestanti, Rete e impianti, Strade e viabilità, Sicurezza, legalità e vivibilità urbana, Edifici pubblici, Altre segnalazioni*). L'utente è quindi invitato a descrivere brevemente il problema, e può eventualmente allegare foto.

In una seconda fase verrà attivata inoltre una funzione per il ricevimento di avvisi ed aggiornamenti sulle principali attività del Comune.

● segue a pagina 3

## EDITORIALE

### La legalità siamo anche noi

Su questo numero del giornale trovate i dati significativi che riassumono, seppur in modo sintetico rispetto alla dettagliata relazione che il comandante Golfieri ha illustrato in consiglio comunale, l'attività svolta dalla nostra Polizia Locale nel corso del 2022. Ma trovate anche informazioni utili che riguardano i nostri comportamenti nei confronti degli altri e della comunità, come fare correttamente le segnalazioni di guasti e disservizi, o come la pulizia dei fossi. Allora ho scelto di dedicare questo editoriale al tema della 'legalità', ribadendo un concetto che, in teoria, dovrebbe essere chiaro a tutti, ma che non sempre è così: "la legalità siamo anche noi".

Non si può pretendere che gli altri seguano le regole e noi invece possiamo fare quello che vogliamo. Il presidio del territorio, da parte della nostra Polizia locale c'è di giorno, di sera, anche fino a inizio notte, sulle strade, nei parchi, ai laghi, al quale dobbiamo aggiungere la graditissima e preziosa attività dei nostri carabinieri. Con le forze di polizia si tende ad avere un rapporto contrastante: singolarmente vorremmo fossero sempre presenti, e magari subito, quando abbiamo bisogno noi, nel momento in cui ci scontriamo con altri che non rispettano le regole, ma non è poi la stessa cosa quando capita che siamo noi a non essere del tutto ligi ai doveri, quando giudichiamo una norma troppo rigida o troppo severa e la sorvoliamo; purtroppo ho la percezione che questo modo di fare si stia sempre più diffondendo e tenda a diventare un comportamento generale.

Allora voglio dire chiaramente che se non

La sindaca  
Paola Guerzoni

● segue a pagina 3

## PORTA A PORTA



Tariffa rifiuti puntuale: chiariamo alcuni dubbi

● pagina 4

## STADIO COMUNALE



Stefano Bonaccini inaugura il nuovo campo in sintetico

● pagina 5

## EVENTI



Domenica 22 ottobre torna la Sagra di Sant'Orsola

● pagina 6

## SECONDO TE, QUANTO VALE LA TUA CASA? SCOPRILO GRATUITAMENTE



### CAMPOGALLIANO

Nella prima campagna, villetta di recente costruzione abbinata con giardino libero su 3 lati disposta al piano terra con ampia sala, cucina, 2 camere da letto e bagno; 2 camere e secondo bagno al primo piano con ampio sopralcavo a vista. Garage, riscaldamento a pavimento e giardino.

**Euro 390.000**



### A 3 KM. DA CAMPOGALLIANO

In campagna proponiamo maisonette di recente costruzione con riscaldamento a pavimento composta da ingresso in salone, cucina abitabile a vista, bagno, 2 camere da letto di cui una con cabina armadi, garage e ampio giardino privato. Piscina condominiale.

**Euro 255.000**



### CAMPOGALLIANO

In piccolo contesto nella prima periferia del paese, proponiamo appartamento con GIARDINO PRIVATO al piano terra, ingresso indipendente che conduce al primo piano dove troviamo un ampio salone, cucina abitabile, 3 camere da letto, 2 bagni, ripostiglio, balcone e terrazzino.

Al piano terra Garage grande, cantina e lavanderia.

**Euro 280.000**



### CAMPOGALLIANO

In centro, in contesto rifatto con bonus 110, appartamento al quarto e ultimo piano, composto da ingresso, salone, cucina abitabile, 3 camere da letto matrimoniali, bagno e balcone. Garage al piano terra, già libero. Cappotto termico, balconi nuovi, pannelli e centrale termica nuova.

**Euro 185.000**



### CAMPOGALLIANO

In pieno centro al paese, posto al primo piano vi proponiamo ampio appartamento ristrutturato, composto da ingresso in sala, cucina abitabile, disimpegno notte, 3 camere da letto, bagno, lavanderia e balcone. Al piano interrato garage doppio. Bassissime spese condominiali.

**Euro 205.000**



### CAMPOGALLIANO

In piccola palazzina immersa nel verde, comoda a tutti i servizi del centro, proponiamo appartamento posto al primo piano completamente ristrutturato, composto da ingresso, sala con angolo cottura, 3 camere da letto, bagno, balcone e AMPIO TERRAZZO attrezzato.

Grande cantina al piano terra.

**Euro 175.000**



### CAMPOGALLIANO

In pieno centro proponiamo mini appartamento ottimo anche come investimento, posto al secondo piano e composto da ingresso in sala con angolo cottura, camera da letto, bagno e balcone. Garage al piano terra e posti auto liberi all'interno del cortile condominiale. Già libero.

**Euro 70.000**



### CAMPOGALLIANO

In pieno centro, posto al primo piano vi proponiamo un appartamento composto da ingresso, salone, cucina abitabile con balcone, 3 camere da letto e bagno, garage al piano terra di proprietà.

**Euro 155.000**



**VIA ROMA, 16 - CAMPOGALLIANO**  
**GOZZI GIORDANO 348 5191505**  
**APICELLA ANTONIO 333 2352959**  
**INFO@IMMOBILIAREBLU.IT**  
**WWW.IMMOBILIAREBLU.IT**

continua dalla prima pagina

facciamo un passo indietro e non torniamo a rispettare di più le regole, tutte, non solo quelle stradali ma tutte le norme che sono alla base della convivenza civile, il territorio diventa ingovernabile e invivibile. Pensando anche ai comportamenti scorretti di alcuni ragazzi, dai quali però non è possibile attendersi rispetto delle regole se non ne vedono l'esempio dagli adulti, mi viene da dire che forse tutto questo è dovuto ad una interpretazione distorta del senso di cosa significa diritto, una concezione sbagliata di libertà individuale. Questa distor-

sione, purtroppo, tende a manifestarsi in tutte le nostre attività, in ogni momento della nostra vita, sia come cittadini che come lavoratori, visto che anche il lavoro in nero è infrazione alle regole. Dipende solo da noi comprendere che le singole libertà confinano con le libertà degli altri, e tradurre in azioni responsabili e consapevoli rispettose della collettività. Nel salutarvi auguro a tutti voi una buona Sagra di Sant'Orsola, la festa della nostra Patrona, donna forte e coraggiosa che è simbolo di forza e possibilità per ogni donna!

Paola Guerzoni  
sindaca di Campogalliano



continua dalla prima pagina

## E' attivo APPuntoCampogalliano nuovo strumento per le segnalazioni dei cittadini

Un canale gratuito, facile e veloce – segnalazioni geolocalizzate per servizi sempre più efficienti

Non potrà invece essere usato per le emergenze, per le quali vi invitiamo a chiamare i numeri dedicati presenti nell'apposita sezione.

*“Con questo nuovo strumento - spiega la sindaca Paola Guerzoni - mettiamo a disposizione dei cittadini un canale che rappresenta la via più efficace affinché la segnalazione venga presa un carico subito. La nuova app avvicina ancora di più i cittadini al Comune e il nostro obiettivo è quello di raggiungere una qualità sempre più elevata dei servizi comunali, rispondendo in modo più rapido e puntuale e ai problemi segnalati grazie alla geolocalizzazione”.*

*“Il Piano triennale informatico della Pubblica Amministrazione - conclude il responsabile del SIA Daniele De Simone - ci invita a rendere sempre di più il cittadino protagonista, incentivando i dispositivi mobili e proponendo modalità di risoluzione dei problemi “one solving”: con “Appunto” raccogliamo queste tre sfide proseguendo in una transizione digitale che faciliti sempre più il rapporto dei cittadini con l'amministrazione”.*

E' possibile scaricare l'app direttamente da Apple e Play Store.

# Sconti spaziali con Sinergas!

Attiva Biennale GAS & LUCE  
e ricevi uno sconto di 100€!



# 100€

Oppure ti aspettiamo allo sportello di Campogalliano  
in Piazza Della Pace, 13

☎ 340 5714450 | sportello.campogalliano@sinergas.it

Offerta Biennale promo GAS&LUCE per i Clienti domestici nel mercato libero provenienti da altre società di vendita.



LUCE



GAS



RISPARGIO  
ENERGETICO



**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

800 038 083  
numero verde gratuito

sinergas.it  

# Tariffa rifiuti puntuale: chiariamo alcuni dubbi

Da questo numero attiviamo una pagina dedicata alle domande più frequenti dei cittadini su questo tema sperando di rispondere al maggior numero di quesiti possibile. In questo articolo ci occuperemo principalmente delle utenze domestiche.

**Innanzitutto la tariffa (TARIP) dipende dal numero dei componenti del nucleo familiare.**

**TARIP = Parte fissa + parte variabile (svuotamenti minimi + ulteriori svuotamenti - sconti).**

Alcune definizioni importanti:

**Rifiuto secco non recuperabile:** è il rifiuto che non si può riciclare e che non può essere raccolto nei contenitori della carta, plastica, vetro, organico né può essere portato nei centri di raccolta. E' quello che versiamo nel contenitore con il tappo grigio, definito anche Indifferenziato.

**Parte fissa della Tariffa:** è quella relativa alle componenti essenziali del costo del servizio (investimenti per le opere e relativi ammortamenti), nonché tutti i costi sostenuti per avere un ambiente pulito e per la tutela dell'ambiente (ad esempio: spazzamento strade, pulizia aree verdi, svuotamento pattumi pub-

CATEGORIA	COMPONENTI	QUOTA FISSA - Euro/utenza
1 URBANA	1	Euro 54,58
2 URBANA	2	Euro 115,98
3 URBANA	3	Euro 143,28
4 URBANA	4	Euro 155,56
5 URBANA	5	Euro 167,84
6 o + URBANA	6	Euro 177,39
1 FORESE	1	Euro 32,75
2 FORESE	2	Euro 69,59
3 FORESE	3	Euro 85,97
4 FORESE	4	Euro 93,33
5 FORESE	5	Euro 100,70
6 o + FORESE	6	Euro 106,43

blici, ecc...). *(vedi tabella sopra).*

**Parte variabile della Tariffa:** comprende i costi rapportati alla quantità di rifiuti conferiti, ai servizi forniti e all'entità dei costi di gestione (ad

esempio: costo dei contenitori svuotati per l'indifferenziato, sia svuotamenti minimi che ulteriori, sconto per svuotamento del bidone sanitario, sconto se si possiede una compostiera ecc...). *(vedi tabella sotto).*

TARIFFA VARIABILE (EURO/ SVUOTAMENTO)			
TIPO SERVIZIO	30 lt	80 lt	120 lt
Standard	Euro 4,87	Euro 12,99	Euro 19,49
Riduzione - compostaggio domestico	Euro 3,41	Euro 9,10	Euro 13,64
Riduzione - rifiuto sanitario	Euro 0,49	Euro 1,30	Euro 1,95

## FAQ 1: COSA SI INTENDE PER "SVUOTAMENTI MINIMI" CONTEGGIATI IN TARIFFA?

Tutti gli utenti sono tenuti a pagare un quantitativo minimo annuale di svuotamenti del contenitore dell'indifferenziato, corrispondenti al numero di componenti del nucleo familiare più 1 (ad esempio un nucleo di 2 persone pagherà comunque 3 svuotamenti annuali). Se si possiede una compostiera, viene applicato uno sconto del 30%. Se si effettuano meno svuotamenti dei minimi annuali, la tariffa variabile minima non cambierà: gli svuotamenti minimi verranno pagati in ogni caso. Per la fatturazione, verranno presi in considerazione eventuali modifiche anagrafiche e saranno applicate al periodo (ad esempio se il 6 luglio, ad una coppia nasce un figlio, fino al 5 luglio saranno considerati 3 svuotamenti e dal 6 luglio 4).

E' consigliato esporre sempre i contenitori completamente pieni, ma non è obbligatorio. I contenitori possono anche essere esposti parzialmente pieni. Se si effettueranno più svuotamenti dei minimi, la tariffa variabile aumenterà di 19,49 € a svuotamento.

Lo svuotamento del bidone sanitario (coperchio rosso) costa il 90% in meno di quello con il coperchio grigio.

## FAQ 2: COS'È LA "MAGGIORAZIONE DEL 50% DEI VOLUMI FATTURATI" SCRITTA IN BOLLETTA?

Per demotivare abbandoni di rifiuti, se in due anni consecutivi non si effettua nessuno svuotamento del contenitore grigio, l'anno successivo verrà applicata una tariffa maggiorata del 50%.

## FAQ 3: COSA COMPRENDE LA "QUOTA AGGIUNTIVA - SERVIZI CARATTERISTICI CITTÀ DI CAMPOGALLIANO" SCRITTA IN BOLLETTA?

Questa somma serve a coprire maggiori costi legati alla alta quantità di indifferenziata degli anni precedenti il 2023

## FAQ 4: SONO STATE PREVISTE DETRAZIONI PER FAMIGLIE IN DISAGIO ECONOMICO?

Il Comune, anche quest'anno, ha costituito un fondo di 20.000 € per ridurre la quota variabile della TARIP per i nuclei in disagio economico che già usufruiscono dei Bonus Sociali previsti da ARERA nel 2023 per energia elettrica, o per il servizio idrico integrato. Solo in fase di conguaglio sapremo se riusciremo ad azzerare totalmente questa quota o a ridurla in modo significativo.

# Il presidente Bonaccini inaugura il nuovo Campo in sintetico

Sarà il presidente della Regione Emilia-Romagna Stefano Bonaccini, sabato 21 ottobre alle ore 12, ad inaugurare il nuovo campo in sintetico del centro sportivo "Lauro Bolelli".

Il nuovo campo da calcio in manto sintetico oggetto di un'importante riqualificazione dal costo complessivo di 570.000 euro, dei quali 300.000 finanziati dalla Regione Emilia-Romagna con Fondi FSC e 270.000 da risorse del Comune, verrà inaugurato con una cerimonia che vedrà, oltre al presidente Bonaccini, la sindaca Paola Guerzoni, il presidente della Polisportiva Campo Filippo Serafini e la responsabile dell'ufficio tecnico comunale Daniela De Angelis e che vedrà le squadre giovanili del settore calcio schierate.

*"Grazie al finanziamento regionale, ma anche al nostro significativo contributo, potremo così garantire l'attività continuativa del settore calcio giovanile, consentendo ai nostri ragazzi di fare sport anche nei*

*mesi invernali* - spiega la sindaca, che ha anche la delega allo sport - *fornendo allo stesso tempo Campogalliano di un impianto qualificato all'altezza di ospitare squadre di primo livello*".

Il nuovo campo in sintetico, già utilizzato regolarmente, è stato realizzato in completa ottemperanza alle normative vigenti e al regolamento della Lega Nazionale Dilettanti, in modo da ottenere l'omologazione ad ospitare gare ufficiali fino alla categoria Eccellenza, oltre che del settore giovanile e scolastico. La nuova superficie artificiale, non risentendo delle condizioni meteorologiche, potrà essere utilizzata 365 giorni all'anno e grazie all'alta resistenza, si presta perfettamente a diversi usi, come concerti, feste, manifestazioni e, ovviamente, gare di diverse discipline. L'intervento permette di migliorare le prestazioni sportive dell'impianto e la fruibilità del centro sportivo, sia nel periodo invernale, quando saranno assicurate la continuità

dell'attività agonistica e soprattutto la programmazione di allenamenti e partite, sia nel periodo estivo, con le nuove superfici di gioco che permetteranno gli interventi di rigenerazione del tappeto erboso nel periodo più idoneo.

*"L'intero intervento è realizzato con un'attenzione particolare all'ambiente - spiega l'assessore ai lavori pubblici Filippo Petacchi - la revisione degli impianti va nella direzione di un efficientamento energetico che consenta di ridurre l'attuale impatto ecologico delle emissioni prodotte da illuminazione e riscaldamento, dell'uso di acqua per l'irrigazione, ma soprattutto per l'impiego di granuli di gomma nobilitata di colore verde, frutto di un primo riciclo, materiale che, a fine vita, può essere sostituito e recuperato e rigenerato in altra gomma nobilitata*".

La cerimonia inaugurale si concluderà con un brindisi a cura della polisportiva e i cittadini sono invitati a partecipare numerosi.



Ristorante & Tortelleria

**CIVICO**  
28

**RISTORANTE  
PASTA FRESCA  
ROSTICCERIA**

**APERTURE:**  
Pranzo dal Lunedì a Domenica  
Sera dal Giovedì a Sabato

**Specialità Pesce - Si organizzano eventi privati e cene aziendali**

**Siamo a Campogalliano in Via G. Di Vittorio, 28 - tel. 059 527662**

# Domenica 22 torna la sagra di Sant'Orsola, Campogalliano in festa

Se 225 anni vi sembran pochi! E' infatti dal 1798 che Campogalliano festeggia la Sagra di Sant'Orsola, manifestazione che propone, nelle vie e piazze del centro, iniziative culturali e ricreative per famiglie e bambini ed enogastronomia di qualità, essendo dedicata ai prodotti e alle eccellenze culinarie del territorio.

Quest'anno la Sagra di Sant'Orsola avrà luogo domenica 22 ottobre e, ancora una volta, vedrà il fulcro della festa in piazza Vittorio Emanuele II dove, fin dalle prime ore della giornata, verrà allestito lo street food e il mercato enogastronomico con la presenza di stand ed espositori con prodotti della tradizione modenese e vini delle cantine locali. Sempre al mattino, lungo via Roma, sarà attivo il Mercato dell'arte e dell'ingegno, riservato all'esposizione di articoli e manufatti artistici realizzati dagli artigiani del territorio. Già dalle 8,30 inizierà la cottura del mosto cotto per i rabocchi dell'acetia comunale "Vincenzo Gualdi", col

prezioso liquido, fornito dalla Cantina sociale di Campogalliano, che spanderà il suo profumo in tutta la piazza.

Tra gli eventi da ricordare è il ritorno del duo comico Bombetta e Paglietta con "La scòla ed na volta. Anni '20, '30 e '40" in collaborazione con Luigi Nascimbeni, la ludoteca di strada, con giochi e laboratori, a cura di Ludovilla, il Mercato dell'arte e dell'ingegno, lo stand con vendita libri a cura della biblioteca comunale Edmondo Berselli, il luna park presso il parcheggio di via Rubiera e, per quanta riguarda lo spettacolo, i concerti di Alex Beneventi alle 12,30 sul sagrato della piazza, e dei 50'clock alle ore 16.

Ma il momento clou, da tanti campogalliani atteso con passione, sarà, a partire dalle ore 17, la premiazione in piazza dei vincitori dei concorsi tradizionali dedicati al "Miglior Nocino di famiglia" e al "Miglior aceto balsamico tradizionale" di Campogalliano, giunti rispettivamente alla 23ª e alla 20ª edizione. Due spe-

ciali commissioni, formate dai maestri assaggiatori della Consorceria dell'Aceto Balsamico di Modena e dell'Ordine del Nocino modenese, proclameranno tre vincitori per ognuna delle due categorie, con la novità del "Premio Qualità 2021/23 per chi, rispettivamente nei due concorsi, si è meglio piazzato nell'ultimo triennio. Per tutta la domenica il Museo della Bilancia sarà aperto, con ingresso omaggio, con la doppia possibilità di visitare la collezione permanente e la mostra d'arte temporanea "Trasmutazioni" dello scultore Luciano Ricchi.

"Sant'Orsola è davvero la nostra festa - commenta Luisa Zaccarelli, assessore con deleghe a Cultura ed Eventi - perché è la festa della nostra Patrona, quella che protegge la comunità e quindi la nostra volontà, con la realizzazione delle attività proposte, è far vivere il paese culturalmente, socialmente, far incontrare le persone ancora una volta nelle nostre piazze; Sant'Orsola è una festa a misura di Campogalliano!"

## A Campogalliano la mostra "azzardo: non chiamiamolo gioco"

In occasione della Sagra di Sant'Orsola arriva, anche a Campogalliano, la mostra itinerante "Azzardo: non chiamiamolo gioco", realizzata in collaborazione con la Fondazione Exodus di Don Mazzi e proposta nell'ambito del progetto "Un argine all'azzardo" avviato dall'Unione Terre d'Argine e Ausl di Modena. L'esposizione propone trentacinque vignette realizzate da altrettanti noti disegnatori italiani, tra cui il carpigiano Oscar Sacchi, e affronta la problematica con un linguaggio più immediato e facile da diffondere anche tra i più giovani: l'ironia graffiante dei cartoonist vuole essere uno spunto per un cambiamento culturale, una barriera contro la deriva del gioco d'azzardo. 35 noti vignettisti italiani per una mostra itinerante contro il grave problema del gioco d'azzardo. Trentacinque vignette umoristiche, trentacinque immagini pungenti come pretesto per riflettere e capire che l'azzardo non è un gioco, bensì una strada che porta a solitudine e disperazione. La mostra sarà visitabile presso la Sagra di Sant'Orsola domenica 22 ottobre, dalle 16 alle 19, in piazza Vittorio Emanuele II. Risate assicurate e spunti di riflessione molto importanti.



**CONVENIENZA QUOTIDIANA**  
**viene a scoprire tutte le nostre offerte**

Via della Resistenza,1 Campogalliano 059 851165



Comune di Campogalliano  
Provincia di Modena

Assessorato Attività ricreative ed eventi,  
Cultura, Promozione del territorio  
[www.comune.campogalliano.mo.it](http://www.comune.campogalliano.mo.it)



dal 1798 **Sagra**  
di **Sant'Orsola**  
Campogalliano 22 Ottobre 2023

Cottura del mosto - Mercato enogastronomico e "dell'arte e dell'ingegno"  
Il ritorno di Bombetta e Paglietta con: "La scòla ed na volta" - Luna park  
Ludoteca di strada - Live music con: Alex Beneventi e con 5o'Clock band  
Ingresso omaggio al Museo della Bilancia - Angolo libri a cura di Biblioteca E.Berselli  
Concorsi "Miglior Nocino" e "Miglior Aceto Balsamico Tradizionale"  
Stand delle Associazioni locali con gnocco fritto, stracotto, polenta e tanto altro



059/851008



[www.comune.campogalliano.mo.it](http://www.comune.campogalliano.mo.it)



# Buon anno scolastico alla comunità scolastica

Sono poco meno di 850, le ragazze e i ragazzi campogallianesi, di tutte le età, che hanno iniziato il nuovo anno scolastico; più precisamente sono 62 i bimbi iscritti al nido "Flauto Magico", 184 quelli frequentanti la scuola d'infanzia, 360 gli studenti della primaria e 240 quelli della secondaria di primo grado. Da segnalare che sui 360 alunni della primaria la quasi totalità, ben 345, sono iscritti al servizio di refezione.

Usufruiscono del prolungamento orario al nido e alle scuole d'infanzia una quarantina di bambini, 43 frequentano il pre scuola della primaria, mentre sono 23 quelli che utilizzano il trasporto scolastico per primaria e secondaria.

In occasione dell'inizio della nuova avventura per tutti questi studenti e studentesse, come al personale scolastico e alle famiglie, la sindaca Paola Guerzoni e la vicesindaca Daniela Tebasti, a nome dell'Amministrazione comunale, come sincero augurio di buon anno scolastico, hanno dedicato questo brano di Papa Francesco, tratto dal suo libro "Ti voglio felice".

*"I sogni sono importanti. Tengono il nostro sguardo largo, ci aiutano ad abbracciare l'orizzonte, a coltivare la speranza in ogni azione quotidiana. E i sogni dei giovani sono i più importanti di tutti. Un giovane che non sa sognare è un giovane anestetizzato; non potrà capire la vita, la forza della vita. I sogni ti svegliano, di portano in là, sono le stelle più luminose, quelle che indicano un cammino diverso per l'umanità. Ecco, voi avete nel cuore queste stelle brillanti che sono i vostri sogni: sono la vostra responsabilità e il vostro tesoro. Fate che siano anche il vostro futuro! E questo è il lavoro che voi dovete fare: trasformare i sogni di oggi nella realtà del futuro, e per questo ci vuole coraggio davanti alle resistenze, alle difficoltà, a tutto quello che fa sì che i nostri sogni siano spenti."*



*In occasione del primo giorno dell'anno scolastico 2023-24 vi auguriamo che l'istruzione che riceverete o trasmetterete, le relazioni che svilupperete all'interno della*

*scuola e le esperienze che vivrete, possano contribuire ad alimentare i vostri sogni, a farli crescere e a darvi la possibilità di condividerli e di realizzarli."*

## Corsi di lingua e cultura italiana

Tomano anche quest'anno i corsi di lingua e cultura italiana organizzati all'oratorio ANSPI "Sassola" per il periodo ottobre 2023 - maggio 2024. Lunedì 9 ottobre, dalle 9 alle 12, verranno effettuate le iscrizioni e i test d'ingresso poi le lezioni proseguiranno ogni lunedì e mercoledì dalle 9 alle 12 e dalle 14,30 alle 16,30. Il progetto, finanziato dal Comune di Campogalliano, richiede l'iscrizione al costo annuale di 20 euro e prevede la consegna di un attestato di partecipazione alla fine del corso. Per ogni ulteriore informazione 339.6872445.

## In ricordo della maestra Campana

Lo scorso mese di agosto la nostra comunità ha perso Silvana Ruggerini, più nota come "la maestra Campana". La sindaca Paola Guerzoni ha così ricordato la stimata compaesana: "Insegnante della nostra scuola elementare per decenni, ha istruito ed educato centinaia e centinaia di campogallianesi, che ancora la ricordano per la sua competenza ma anche per la dedizione con cui svolgeva il suo lavoro e per l'attenzione a ogni singolo alunno. Con grande sentimento di gratitudine, partecipiamo al dolore di tutta la sua famiglia".



## Claudio Baracchi

Consulente Assicurativo

Piazza Vittorio Emanuele II, 15  
Campogalliano (Mo)

**059 525370**  
**329 0512382**

campogalliano.460@subagenzie.realemutua.it



**EssentialGarden**  
Cura il verde della tua casa

**Luca Bertani**

**339 6140027**

info@essentialgarden.it www.essentialgarden.it

**Realizzazione giardini**  
**Servizio neve**  
**Potatura siepi varie**  
**Potatura con piattaforma aerea**  
**Impianti di irrigazione**

**Essential Garden di Luca Bertani**  
Via Rosa Luxemburg, 29/f - Campogalliano (Mo)



# Ai giardini pubblici c'è la "Panchina delle nonne"

Si chiama "Panchina delle nonne" e vuole essere un omaggio al rapporto fondamentale che lega nonni e nipoti. E' stata inaugurata domenica 1 ottobre presso i Giardini pubblici, all'ingresso da via Lelli, dove la sindaca Paola Guerzoni, insieme ad una rappresentanza dei "nipoti" ed ai nonni del circolo La Quercia, ha raccontato come l'idea sia nata da alcune ragazze della terza media dello scorso anno, ora in prima superiore.

La proposta è stata accolta con soddisfazione dall'Amministrazione comunale che ha predisposto la personalizzazione di una delle panchine maggiormente frequentata da nonni e nonne presso i Giardini pubblici. Nella targa apposta sulla panchina è stata incisa una citazione di Papa Francesco particolarmente significativa "I bambini e i nonni sono la speranza di un popolo". "E' una piccola cosa - ha detto la sindaca - ma è nata da un



gruppo di ragazzi, un giorno particolare in un luogo speciale. Una panchina particolare che loro, i ragazzi, portano nel cuore

come luogo simbolico del tempo passato con le nonne, e anche qualche nonno, simbolo della cura e dell'amore nei loro confronti".

## Colpi di pagaia per l'Ottobre rosa

Anche a Campogalliano arriva l'"Ottobre Rosa": sarà un pomeriggio di sport e salute aperto a tutta la cittadinanza quello organizzato sabato 21 ottobre, ai Laghi Curiel di Campogalliano, presso la sede della Canottieri Mutina. Presso i laghi campogallianesi si ritrovano da tempo, col nome Mutina Pink Dragons, a pagaiare un gruppo di donne unite dalla passione per lo sport della pagaia ma anche da un percorso oncologico necessario per curare un carcinoma mammario. Insieme, sedute fianco a fianco sulla loro dragon boat, attivano una riabilitazione psico-fisica fondamentale per il raggiungimento di un benessere più pieno. Dal desiderio di condividere con tante altre donne questa loro avventura nasce l'idea dell'iniziativa di sabato 21 ottobre, un pomeriggio, aperto a tutti, all'insegna di sport e salute. Maggiori informazioni sull'evento e sull'attività del gruppo si possono trovare seguendo la pagina FB Canottieri Mutina. Il giorno seguente, domenica 22, in occasione della Fiera di Sant'Orsola, le protagoniste della Mutina Pink Dragons saranno in piazza a Campogalliano con un punto informativo per far conoscere e condividere la loro esperienza e fornire informazioni a tutte le donne interessate.



**STUDIO DENTISTICO**  
Medicina & Estetica Dentale

Via G. Marconi, 34  
Campogalliano (Mo)

Instagram: STUDIO\_DENTISTICO\_R1  
Facebook: R1STUDIODENTISTICO

Perchè rivolgersi a noi per un impianto dentale

odontoiatria digitale      garanzie e qualità

implantologia a carico immediato

come denti naturali      una soluzione duratura

stabilità perfetta

Possibilità di piani di pagamento personalizzati

Aut. San. n° 23545 Dir. San. Dott. Francesco Vecchi

30 years  
take care of you

Studio Dentistico R1 Medicina & Estetica Dentale

059 526698

WhatsApp: 351 1608665

# Disponibili nuovi contributi regionali per le bici a pedalata assistita

Grazie al recente bando per l'erogazione di incentivi ai cittadini per l'acquisto di biciclette a pedalata assistita, anche a seguito di rottamazione di autovetture, sono disponibili nuovi contributi regionali. Già ora, e fino al 28 dicembre 2023, è possibile presentare le domande per ricevere i contributi relativi ad un importo che cresce se la bicicletta è una cargo-bike e/o se contestualmente si rottama la propria auto. Nel dettaglio i contributi previsti sono di 500 euro per bici elettrica e 1000 euro per cargo-bike elettrica senza la rottamazione e 700 euro e 1400 euro se c'è anche la rottamazione della propria vecchia auto. Contributi fino al 50% del costo comprensivo di IVA. Per esempio, se il costo della bicicletta IVA inclusa è di 800 euro, il contributo riconosciuto sarà di 400 euro (il 50%).

Le domande possono essere presentate fino al 28 dicembre ma, in realtà, dalla regione viene anticipato che il bando sarà rifinanziato anche nel 2024 e nel 2025; la presentazione va fatta solo online, identificazione con SPID, o Carta di Identità Elettronica (CIE), oppure Carta nazionale dei servizi (CNS). In tempo reale si potranno vedere le risorse ancora disponibili. Dalla Regione si raccomanda di leggere attentamente il bando, almeno le FAQ, per comprendere i requisiti necessari! Alcuni esempi: la bicicletta elettrica deve essere acquistata nuova (non usata), senza rateizzazione, fra il 7 agosto e il 28 dicembre; il rivenditore deve attestare la conformità e, nel caso di una cargo, serve anche la scheda tecnica (è opportuno parlarne col rivenditore, oppure scaricare e compilare i moduli nel caso di un acquisto online); in caso di rottamazione

di un'autovettura, serve il certificato di rottamazione.

L'iniziativa nasce con l'obiettivo primario della riduzione delle concentrazioni di PM10 e NOx nei comuni interessati dal numero di superamenti del valore limite giornaliero di PM10 a causa del quale le zone di pianura sono oggetto di procedura di infrazione europea. Anche Campogalliano è tra i 207 comuni interessati.

La scelta di favorire l'acquisto delle bici elettriche e non muscolari è motivata dai promotori con la volontà di con-

centrarsi sugli spostamenti a medio raggio (per esempio, per chi lavora o studia in un altro comune). Inoltre si è inclusa la rottamazione perché si vuole favorire la diversione modale (per esempio, chi usava l'automobile solo per fare la spesa, potrà fare lo stesso con una bici-cargo, riducendo le emissioni, ma anche liberandosi della proprietà dell'automobile e dai relativi costi).

Per ogni informazione ulteriore è possibile consultare il sito: <https://mobilita.regione.emilia-romagna.it/bandi/bandobici>.





**ideacriposo**  
Biglietto Verde

**Altrenotti**  
divisione materassi dal 1958

**Marein**  
FALOMO

**TEMPUR**

**bedding**  
ITALIA

**RETI E MATERASSI CON PRESIDIO MEDICO SANITARIO**

**SOGNO VENETO**

## OFFERTE SORPRENDENTI SUI MATERASSI

**SCONTI SULLA BIANCHERIA DI FINE SERIE**



**ESPERIENZA OLTRE 40 ANNI NEL SANNO DORMIRE**



**MATERASSI BIANCHERIA - CORLO di Formigine - Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620 - [marein@mareinmaterassimodena.it](mailto:marein@mareinmaterassimodena.it) - [www.mareinmaterassimodena.it](http://www.mareinmaterassimodena.it)**

# Approvato il progetto 'Rotatoria ciclabile' tra via Madonna e via Croce

E' stato approvato in linea tecnica l'intervento di messa in sicurezza stradale dell'incrocio fra via Madonna e via Croce, da realizzare mediante una rotatoria che si innesta sul percorso ciclo-pedonale di via Madonna. L'infrastruttura contribuirà alla costruzione di un percorso sicuro per la mobilità sostenibile verso i laghi Curiel, anche a beneficio del quartiere Galleria, e permetterà di regolamentare il traffico motorizzato, anche riducendo gli eccessi di velocità nei pressi dell'abitato che si affaccia su via Croce.

L'importante novità per il Comune di Campogalliano è che questa sarà la prima "rotatoria ciclabile": il progetto di segnaletica orizzontale al suo interno prevede un anello tratteggiato che prende il nome di "corsia ciclabile", concetto introdotto nel D.L. n. 34 del 19 maggio 2020 (cosiddetto "Decreto Rilancio").

L'uso della nuova rotatoria è semplice: percorrendo la corsia ciclabile, i ciclisti potranno rimanere all'interno della rotatoria, avendo la priorità rispetto agli altri veicoli; in assenza di ciclisti, nulla cambia rispetto al passato, avendo i veicoli a motore la possibilità di valicare la corsia ciclabile.

Sebbene le comuni rotatorie possano già essere percorse in bicicletta, l'assenza di spazi dedicati induce il ciclista a cercare percorsi alternativi, con l'onere di scendere dal mezzo a ogni attraversamento pedonale. La rotatoria con corsia ciclabile, invece, rende la bicicletta più attrattiva perché consente al ciclista di muoversi su un percorso circolare ben delineato. Per chi preferirà restare su un percorso protetto, sarà comunque possibile beneficiare dei normali percorsi pedonali che sorgeranno ai margini dell'infrastruttura. Dopo decenni di sperimentazione di

percorsi ciclo-pedonali separati, che talvolta vengono definiti "protetti", è arrivato il momento di superare il falso senso di sicurezza dato dalla separazione autovettura-bicicletta, come mostrano gli studi sull'incidentalità riportati nelle linee guida regionali per il sistema della ciclabilità. La condivisione degli spazi è da preferire perché consente una migliore visibilità reciproca, impone una maggiore attenzione a tutti gli utenti della strada ed è inclusiva verso ogni forma di mobilità.

Il progetto definitivo-esecutivo è stato approvato dalla Giunta lo scorso 10 luglio 2023. Sulla base dei prezzi dell'anno 2022, il quadro economico dell'opera prevede una spesa di 250 mila euro; nell'impossibilità di realizzare l'opera all'interno del presente mandato amministrativo, il computo complessivo dovrà necessariamente essere aggiornato. Trattandosi di un investimento per la messa in sicurezza stradale, il costo della pro-



gettazione è stato interamente finanziato attraverso un contributo ministeriale di cui il Comune di Campogalliano è risultato assegnatario in base alla Legge n°160 del 27 dicembre 2019.

*Marcello Messori  
Assessore all'Ambiente  
e alla Mobilità sostenibile*



**IMPRESA,  
IL VALORE  
CHE SI RINNOVA**

**Scegli il futuro  
con noi**

#NoiConfartigianato

#CostruttoriDiFuturo



[WWW.LAPAM.EU](http://WWW.LAPAM.EU)



**Sede di Campogalliano**

Via Garibaldi 4

059 526 920

[campogalliano@lapam.eu](mailto:campogalliano@lapam.eu)

## Asfaltature d'agosto

Si sono conclusi i lavori di asfaltatura del primo tratto di via Fornace, fra la rotonda su via per San Martino e fino all'incrocio con Via Rangoni, intervento interamente finanziato dall'Amministrazione comunale.

A breve inizierà il cantiere del tratto finale, dall'incrocio con via Cicerone fino al confine con Carpi, all'incrocio con via Argine Panzano, dove c'è la trattoria.

I lavori su questa importante arteria di collegamento tra Carpi e Rubiera che attraversa tutta Campogalliano, verranno comunicati e segnalati in tempo utile per prevenire i possibili disagi agli automobilisti, informando adeguatamente sulle limitazioni al traffico.

Tranne questo ultimo intervento su via Fornace, tutti i lavori si sono svolti nel mese di agosto.

*"Va sottolineato - spiega l'assessore ai Lavori Pubblici Filippo Petacchi - come i vari enti preposti, Autobrennero, Provincia e Comune, si siano coordinati per sfruttare il periodo estivo e ridurre al minimo il disagio alla viabilità che questo genere di cantieri normalmente creano".*



## Rotatoria in Centro

In centro a Campogalliano è stata sistemata l'area intorno alla rotatoria di piazza Vittorio Emanuele II. È stato creato, a ridosso della piazza centrale del paese, un tratto ciclabile che, collegando via Garibaldi e via Roma, due delle strade principali del centro, permetterà di non dover passare in bici sulla rotatoria e le sue 'canaline'. L'Amministrazione ha accolto la richiesta di molti cittadini, perlopiù ciclisti di una certa età, che lamentavano scomodità e pericolo dovuti all'attraversamento delle 'canaline'. *"Crediamo - spiega la sindaca Paola Guerzoni - che favorire la maggiore comodità sia un segno di attenzione per le tantissime persone non più giovani che vanno in bici. Allo stesso tempo abbiamo voluto tutelare i commercianti presenti nel tratto interessato".*

Il marciapiede è rimasto sempre aperto e le strade interessate sono sempre state percorribili anche durante i lavori, con i negozi aperti e accessibili. Anche i parcheggi occupati dalle esigenze di cantiere sono stati recuperati. Più nel dettaglio, l'intervento ha comportato lo spostamento di alcune delle aiuole, allargando così l'area utile davanti ai negozi e ottenendo lo spazio per la nuova corsia ciclabile, la sostituzione della fontana inattiva da tempo con un'aiuola in più e una nuova collocazione dei portabiciclette in modo da non ostacolare col parcheggio selvaggio delle due ruote il passaggio pedonale.

## Ponte Barchetta

Negli ultimi giorni di settembre il Ponte Barchetta è rimasto chiuso per consentire i lavori di messa in sicurezza, consistenti, per una prima fase provvisoria, nella posa di pannelli metallici per una larghezza di 1,5 m. in attesa della consegna e del montaggio le tavole in legno analoghe a quelle esistenti.

Il ponte è stato riaperto ma solo per pedoni, cicli e motocicli condotti a mano per un percorso largo 1,5 metri, percorribile a senso unico alternato a vista.



**Progetto Segnaletica S.R.L.**

Viale Europa, 91  
Campogalliano MO  
Tel. 059 7273272 Fax 059 8672408  
info@progettosegnaletica.it  
www.progettosegnaletica.it

## Azienda Agricola EMAR

**produzione e vendita di  
FRUTTA E VERDURA a Km 0**

apertura stagionale del nostro punto vendita  
da aprile a novembre

ci trovate in Rangoni, 2  
a Panzano di Campogalliano

per informazioni  
anche per i prodotti invernali

**349 8784014**

*Questa rubrica periodicamente presenta il punto sui cantieri in corso del Comune*

INTERVENTO	DESCRIZIONE	STATO ATTUALE
Social Housing ex Benetti	Proseguono i lavori di costruzione dell'edificio di Via Crotti.	LAVORI IN CORSO
Bonifica sito orfano LAV-FER	Lavori di bonifica del terreno e delle vasche	LAVORI TERMINATI
Casa della Comunità via Di Vittorio	Progettazione preliminare della nuova casa della Comunità.	PROGETTAZIONE PRELIMINARE COMPLETATA
Lavori di riqualificazione Museo della Bilancia e parco della Bilancia	Lavori momentaneamente sospesi; riprenderanno a breve con comunicazione delle date di ripresa del cantiere	LAVORI ATTUALMENTE SOSPESI CON APERTURA PASSAGGIO PEDONALE
Progettazione di nuovo verde urbano e possibili aree di forestazione	Inizio della progettazione per migliorare le aree verdi urbane e individuazione di nuove aree per possibile forestazione	PROGETTAZIONE IN CORSO
Sistemazione asfalti strade e ciclabili	Progettazione di sistemazione strade successivo inizio lavori sistemazione strade urbane e di campagna	LAVORI CONCLUSI
Manutenzione ordinaria rotonda piazza Vittorio Emanuele II, via Garibaldi, via Roma	Sistemazione della rotonda per la creazione di una nuova pista ciclabile in adiacenza	LAVORI CONCLUSI
Via Fornace - Sistemazione asfalti primo stralcio	Sistemazione del primo tratto stradale con riparazione di buche e realizzazione nuove porzioni di asfalto	LAVORI CONCLUSI
Via Fornace - Sistemazione asfalti e sponde laterali - secondo stralcio	Sistemazione del primo tratto stradale con riparazione di buche e realizzazione nuove porzioni di asfalto	PROGETTAZIONE CONCLUSA LAVORI IN PROGRAMMA NEI PROSSIMI 6 MESI.
Nuova Illuminazione pubblica	Progettazione della nuova illuminazione pubblica - Chiesa di Panzano e centro di Campogalliano	LAVORI INIZIATI
Stadio comunale di Campogalliano "Lauro Bolelli".	Realizzazione del nuovo manto sintetico e sistemazione esterna degli ingressi allo stadio	LAVORI CONCLUSI

# Risparmio energetico: in arrivo importanti interventi sulla pubblica illuminazione

Tra settembre e dicembre, a Campogalliano, verrà realizzato un importante intervento sulla pubblica illuminazione finalizzato a ottenere un significativo efficientamento energetico. È stato infatti approvato il progetto definitivo ed esecutivo per il 2023 finanziato con fondi del PNRR (Unione Europea Next Generation EU) nel capitolo denominato "Interventi per la resilienza, la valorizzazione del territorio e l'efficienza energetica dei Comuni".

Per una spesa complessiva di € 70.000, di cui € 7.597 IVA inclusa per spese tecniche per progettazione, i lavori riguarderanno la chiesa di Panzano, il parcheggio delle scuole elementari, Piazza della Bilancia e Piazza Vittorio Emanuele II, puntando alla riqualificazione dell'intero impianto di illuminazione pubblica dell'intero territorio comunale. Trattandosi di intervento attuato su un impianto esistente, i lavori prevedono attività di manutenzione straordinaria, associate a nuove installazioni ed interventi di manutenzione ordinaria sui corpi illuminanti esistenti utilizzabili e non oggetto di interventi specifici. Nel confronto tra consumo storico (50.956 KW/anno) e consumo futuro (42.351 KW/anno) è facile riscontrare un risparmio netto di oltre 8.000 KW/annui; l'opera di adeguamento ed efficientamento proposta (rispetto ai punti luce oggetto di intervento) permetterà un risparmio dell'83,1% nonostante l'aggiunta di ulteriori nuovi apparecchi.

I 30 corpi illuminanti esistenti, oggetto di efficientamento, diventeranno 39 e, mediante l'installazione di nuovi punti luce, si andranno a colmare zone di buio che non rendono sicura la percorrenza della strada nelle ore più buie, mante-

nendo minimo l'impatto ambientale. Uno degli obiettivi principali della proposta di riqualificazione, oltre al risparmio energetico, è la riorganizzazione e il riassetto dell'illuminazione sul territorio comunale, da un punto di vista estetico qualitativo, di percezione e di valorizzazione dell'ambiente notturno.

*"Questo intervento - dichiara Filippo Petacchi, assessore ai lavori pubblici - giunge dopo quelli portati a termine negli ultimi tempi, interventi che non riguardano solo il centro ma anche la chiesa di Panzano. La riduzione dei consumi ottenuta dalla sostituzione delle lampade inefficienti o vetuste avrà una ricaduta in termini di benefici ambientali e di riduzione di anidride carbonica immessa nell'atmosfera. L'efficientamento energetico si intreccia a quello luminoso per offrire migliori condizioni di comfort visivo".*

Non meno importante l'aspetto della salvaguardia dell'ambiente attraverso l'utilizzo di sistemi a lunga durata di vita e di elevata affidabilità che, riducendo gli interventi di manutenzione degli impianti, minimizzano le necessità di smaltimento dei rifiuti e attraverso una significativa riduzione delle emissioni di CO2 dovute ad un minore assorbimento energetico. Verranno poi uniformate le diverse installazioni esistenti per un miglior impatto visivo ed estetico e non solo gestionale; mentre le tecnologie di ultima generazione garantiranno una elevata affidabilità ai fini delle continuità del servizio con notevole riduzione dei guasti.

Il progetto permetterà quindi una riqualificazione tecnologica, con sostituzione degli elementi obsoletti ed inefficienti, soprattutto per quanto riguarda gli apparecchi illuminanti, mediante



installazione di corpi illuminanti a led ed uso di sistemi che ottimizzano lo spegnimento e l'accensione dell'impianto consentendo la calibrazione dei tempi (orologio astronomico). Tutti i nuovi corpi illuminanti saranno installati con un tilt (angolo di inclinazione dell'apparecchio) pari 0°, eliminando quindi tutti i fenomeni di abbagliamento ed inquinamento luminoso.

Il programma dei lavori prevede la consegna delle aree, l'allestimento dei cantieri e l'approvvigionamento materiali nella prima settimana di settembre e, la chiusura dei lavori coi sopralluoghi finali nella terza settimana di dicembre.

Entro la fine dell'anno Campogalliano dovrebbe avere le sue nuove luci, un bel regalo di Natale.



Agenzia Modena Corso Canalchiaro  
tel. 059 222295

Agenti  
Fabio Bonini - Andrea Zini

agenzia.modena.corsocanalchiaro.it@generali.com

Ufficio di Campogalliano Via XXV Aprile, 11  
059 6232152





**Prova l'APP MyAIMAG, pratica e a portata di mano**

Puoi verificare il calendario di raccolta porta a porta, consultare il rifiutologo, segnalare mancati ritiri o abbandoni e tanto altro.



**Scarica l'app disponibile per Android e iOS**

# Bilancio positivo per "Giuntaincontra"

Si è conclusa con un buon risultato di presenze e una valutazione ottima in termini di apprezzamento dell'iniziativa da parte dei cittadini presenti, la prima serie di "Giuntaincontra", il ciclo di 5 sabati mattina nei quali sindaca e assessori della Giunta comunale hanno incontrato i cittadini di alcune località più distanti dal centro. Nei primi cinque appuntamenti, svolti tra fine maggio e inizio luglio, sono stati oltre un centinaio i campogallianesi che hanno partecipato, portando all'attenzione degli amministratori svariati temi di significativa importanza e portando propri suggerimenti e proposte. Gli appuntamenti hanno riguardato Galleria, Saliceto Buzzalino, Borgo Dogaro, via Ponte Alto e Casotto facendo registrare sempre una buona presenza di cittadini. I residenti delle varie località hanno portato agli amministratori segnalazioni puntuali relative a precise problematiche di zona, è stato però interessante e utile anche poter affrontare insieme temi più generali riguardanti il futuro di Campogalliano. Per sindaca e assessori vi è stata anche la soddisfazione di incontrare e conoscere anche persone nuove che non erano state mai incontrate prima. Tra le segnalazioni e richieste più frequenti, nelle diverse località, ricordiamo la potatura degli alberi pubblici e gli sfalci d'erba nelle aree verdi, il problema sempre attuale degli abbandoni dei rifiuti, la presenza di buche e necessità di asfaltature, interventi per ridurre la velocità nei centri abitati, miglioramento dell'illuminazione pubblica.

Per i componenti della giunta è stata anche l'occasione per illustrare aspetti del P.U.G., il nuovo strumento urbanistico, precisando vincoli e opportunità che questo porterà.



## In corso il secondo ciclo di incontri

Nei mesi di settembre e ottobre sono in corso altri 5 appuntamenti, in altrettante località più distanti dal centro, che costituiscono il secondo ciclo di "Giuntaincontra". Altri 5 sabati mattina che hanno portato sindaca e assessori nelle vie Zucchini, Ometto e Segolini, alla Chiesa di Panzano, nelle vie Tonelli e Zamboni, e porteranno in località Barchetta (14/10) e in via Bastiglia (28/10).

L'iniziativa dell'Amministrazione comunale intende favorire l'incontro e il confronto coi cittadini sui temi riguardanti servizi, scelte, progetti in corso e futuri; nel corso degli appuntamenti gli amministratori dialogheranno con i residenti di questi territori, illustrando progetti e lavori in corso, rispondendo, sui diversi temi di competenza, ai quesiti che i cittadini vorranno porre e raccogliendo dagli stessi idee, suggerimenti, contributi utili a condividere miglorie e soluzioni per l'intera comunità.

ABBIGLIAMENTO 0 - 16

Via Garibaldi, 21 Campogalliano (Mo)  
T: 339 1215885

---

Dal Lunedì al Sabato 9:30 - 12:30 16:00 - 19:00  
MERCOLEDÌ CHIUSO

lamagliettamatta La Maglietta Matta Abbigliamento

**LA SCARPETTA  
MATT A  
CALZATURE**  
di Ricciardi Ylenia

**ORARI**  
Dal Lunedì al Sabato  
9:30 - 12:30  
16:00 - 19:00

via Roma, 6/8 Campogalliano (Mo)  
059 851053 - 340 4842737

lascarpettamattacalzature  
 La scarpetta Matta Calzature

# Il comune di Campogalliano entra nel Ceas

Il Ceas (Centro Educazione alla Sostenibilità) è un organismo presente sui territori dell'Unione Terre d'Argine dal 1991, grazie al primo accordo tra la Provincia di Modena, il comune di Carpi e quello di Novi di Modena, e quindi nel 2000, con l'arrivo del comune di Soliera. Il quadro territoriale si completa ora grazie alla recente entrata del Comune di Campogalliano. A seguito di specifico bando di gestione, da alcuni anni, l'incarico dello sviluppo e del coordinamento di tutte le attività è affidata alla cooperativa Lumaca, che realizza progetti che partono dalla prima infanzia e arrivano alle secondarie di secondo grado. I temi che negli ultimi anni sono passati per il dna degli studenti sono stati soprattutto quelli legati all'acqua come risorsa primaria e la gestione dei rifiuti in un'ottica di riuso. Va fatto ancora molto sul fronte dell'inquinamento dell'aria, anche sollecitando comportamenti virtuosi come lo spegnimento dei motori quando si è fermi al semaforo o davanti

all'entrata delle scuole.

*"Le alluvioni che hanno interessato anche le nostre terre - commenta la sindaca di Campogalliano, Paola Guerzoni - nel mese di maggio, a cui si aggiungono i disastri di questi giorni nelle regioni del nord e del sud Italia, parlano chiaro: l'emergenza ambientale affligge tutti i territori e non è colpa semplicemente di condizioni meteorologiche avverse. La scelta di aderire al Ceas parte dalla consapevolezza della centralità della sensibilizzazione delle nuove generazioni verso temi decisivi che non possono essere esclusi dal percorso formativo, con l'obiettivo di favorire la disseminazione di buone pratiche e promuovere lo sviluppo di stili di vita che affrontino in modo sostenibile i bisogni del proprio tempo".*

Il servizio svolto dal Ceas non è rivolto solo alle scuole, ma anche ai cittadini, alle associazioni e alle aziende e si sviluppa attraverso diverse tipologie di interventi: progetti di educazione ambientale per le scuole, consulenze e collaborazioni con i docenti, campagne di comunica-

zione, corsi e serate informative, considerando che gli adulti sono più difficili da coinvolgere anche perché in alcuni (pochi per fortuna) restano arroccati su teorie negazioniste.

*"Il nostro lavoro tocca - aggiunge Giuliano Ferrari del Ceas - temi legati alla sostenibilità a cui si aggiungono quelli presenti nell'Agenda 2030, la nostra bussola orientativa. Lavoriamo affinché la coscienza ambientale delle nuove generazioni maturi, anche se quello che resta dopo il percorso dipende da tanti fattori". "Il Ceas orienta il lavoro annuale - conclude Ferrari - su due binari: quello denominato 'Alfabeto Ambiente' che riguarda la progettazione interna e si concretizza con proposte rivolte alle scuole. E quello dei progetti che imbastiamo insieme a Regione Emilia Romagna. L'ultimo lavoro che prenderà forma in autunno è dedicato ai 17 goals dell'Agenda 2030: l'idea è quella di posizionare gli obiettivi dell'Agenda in alcuni punti del territorio e coinvolgere i cittadini in una sorta di caccia al tesoro collettiva".*

## Obbligo della pulizia dei fossi

Si ricorda che, con l'arrivo dell'autunno, la regolare pulizia dei fossati garantisce il corretto deflusso delle acque, contribuendo alla sicurezza idraulica del territorio in caso di eventi meteorologici estremi e non. Come previsto dal Regolamento di Polizia Urbana dell'Unione Terre d'Argine, si ricorda che *"I proprietari, gli affittuari, i frontisti e tutti coloro che hanno un diritto reale di godimento dei terreni devono mantenere in condizioni di perfetta funzionalità ed efficienza le condotte sottostanti tutti i passi privati, i fossati, i canali di scolo e di irrigazione, anche privati, adiacenti le strade statali, regionali, provinciali, comunali e vicinali, al fine di garantire il regolare deflusso delle acque ed impedire che la crescita della vegetazione ostacoli la visibilità nelle strade e/o il normale deflusso delle acque. Chiunque viola la disposizione del presente articolo è soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da € 50,00 a € 300,00 ed alla sanzione accessoria del ripristino dello stato dei luoghi".*

Premesso che questo avviso verrà ampiamente pubblicizzato con tutti i canali informativi a disposizione dell'Amministrazione, si sollecitano tutti i soggetti elencati detentori di diritti su terreni caratterizzati dalla presenza di condotte, fossati o canali a provvedere agli adempimenti necessari; trascorsi 15 giorni dalla pubblicazione all'albo pretorio verranno effettuati controlli sul territorio per verificare il rispetto degli obblighi previsti.



## NUOVA LATTERIA FONTANA



Presso lo spaccio della Nuova Latteria Fontana a Rubiera lungo la strada per S.Martino in Rio e Campogalliano potete trovare oltre al Formaggio stagionato 24 e 30 mesi, Burro e Ricotta fresca di nostra produzione, salumi, formaggi di vari tipi, yogurt e panna cotta nonché tanti altri prodotti tipici della tradizione culinaria delle nostre terre.

Inoltre in occasione delle festività per i vostri regali potrete farvi confezionare pacchi e cesti di varie misure.

Via Fontana, 12- 42048 Rubiera (RE) Tel. 0522 627552 – Fax 0522 621075 info@latteriafontana.it



# 14 percorsi tra scienza e il territorio

Anche quest'anno l'offerta educativa del Museo della Bilancia è ricca e innovativa. Per l'anno scolastico 2023/24 docenti ed educatori possono contare su 14 percorsi, 12 dei quali ormai classici e 2 vere novità. Come ogni anno vengono offerte agli insegnanti delle scuole di ogni ordine e grado varie opportunità di conoscere e approfondire la tradizione produttiva locale e la metrologia in generale, con percorsi di scienza in generale e storia del territorio. Le due nuove proposte riguardano un aspetto curioso come *'L'energia di un'arachide'* per gli alunni della scuola secondaria e un tema sempre affascinante come *'Osserviamo cielo e nuvole'* per i più piccoli della scuola d'infanzia.

Anche con questa attività il Museo della Bilancia continua ad impegnarsi per valorizzare la sua collezione di oltre 1300 strumenti di misura, come bilance maestose o tascabili, metri e bracci, pesetti di vari materiali e forme, tutti strumenti che l'uomo ha inventato e perfezionato per "pesare pezzi di mondo", oggetti che permettono di raccontare la storia degli scambi commerciali ma anche l'evoluzione della scienza e di come è cambiato un territorio. Tra le proposte ormai consolidate ricordiamo l'itinerario di scoperta del territorio, della sua storia e delle sue particolarità, il percorso di introduzione alla misura intitolato *'Contiamo, confrontiamo e misuriamo'*, o quello alla scoperta dei fenomeni luminosi *'Luci, ombre e colori'* o ancora quelli sugli strumenti di misura e la metrologia, sulle leve, su energia e calore, aria, acqua, meccanica dei fluidi, fino al particolare *'Misure e sport'*, percorso divertente da fare in palestra tra salti, lanci, gare e strumenti e di misura.

Per ragazze e ragazzi più grandi l'offerta propone temi riguardanti stime, misure, errori e ordini di grandezza, metodo scientifico, meteo e clima, codici, crit-

tografia e storie di scienziati, infine un gustoso percorso in acetaia per scoprire l'Aceto Balsamico Tradizionale di Modena tra curiosità ed esperimenti.

*"Come sempre siamo fieri di questa ricca proposta - dichiara l'assessore alle politiche scolastiche Daniela Tebasi - che le scuola di Campogalliano, e non solo, da anni mostrano di apprezzare partecipando convintamente. Si tratta di una ottima*

*risorsa che anche scuole di altri Comuni scelgono, riconoscendone originalità e qualità, anche grazie alle nuove tecnologie utilizzate, sempre all'avanguardia e molto d'impatto, che rendono la proposta molto gradita".* Sul sito del Museo, [www.museodellabilancia.it](http://www.museodellabilancia.it) gli interessati possono trovare il programma completo e dettagliato e scaricare il modulo per le prenotazioni da compilare e restituire.



## Video social per le opere di 'trasmutazioni'

Sono già circa mille le persone che hanno ammirato le sculture e i quadri selezionati dal critico Claudio Cerritelli, per la mostra "Trasmutazioni", trenta opere di Luciano Ricchi.

Continua a stupire ed emozionare la mostra d'arte allestita al Museo della Bilancia, patrocinata dalla Regione Emilia-Romagna e realizzata col supporto di Ama composites, Infomotion e Studio dentistico dott.ssa Mariangela Ascari. La mostra si sviluppa intrecciandosi con le bilance e gli strumenti di misura esposti al museo, alimentando un gioco di richiami e corrispondenze tra arte e tecnica grazie a forme e materiali comuni.

L'obiettivo di questa operazione è quello di mettere a valore il patrimonio unico del museo con iniziative che coinvolgono nuovi pubblici e offrono occasioni per riflettere ed emozionarsi. Per promuovere l'iniziativa è stata realizzata una particolare campagna social composta da brevi video dedicati a ciascuna opera inserita nel percorso che offrono informazioni e originali spunti di lettura, realizzati da ragazze e ragazzi capaci di trasmettere le giuste sensazioni al pubblico più giovane. La mostra "Trasmutazioni" sarà visitabile fino a domenica 10 dicembre.



Consulenti del lavoro



*Mantovani Rag. Mauro*

**STUDIO MANTOVANI E ASSOCIATI**

Consulenza del lavoro, amministrativa, fiscale

**CAMPOGALLIANO**

Via Barchetta, 27/2 tel. 059 525055 - fax 059 527547

**SASSUOLO**

Via G. Mazzini, 178 E/1 tel. 0536 805237 - fax 0536 811307

[info@stmantovani.it](mailto:info@stmantovani.it) - [www.stmantovani.it](http://www.stmantovani.it)

**designGALLERY** SRL  
di Vezzali Fausto

PAVIMENTI - RIVESTIMENTI

MOSAICI - PARQUET

SANITARI

MOBILI DA BAGNO E RUBINETTERIA

PORTE E INFISSI

Via G. Di Vittorio, 56 - Campogalliano (MO)

**059 7875600**

[info@designgalleriesrl.com](mailto:info@designgalleriesrl.com) - [www.designgalleriesrl.eu](http://www.designgalleriesrl.eu)

# I dati della Polizia Locale a Campogalliano

Il Comandante della PL dell'Unione delle Terre d'Argine Davide Golfieri ha illustrato in Consiglio comunale i dati particolareggiati sull'attività della Polizia locale relativi a Campogalliano, riepilogando i numeri più significativi per l'anno 2022.

Dei 24.181 interventi effettuati dalle pattuglie nell'anno di riferimento nel territorio unionale, 3.334 sono stati svolti a Campogalliano, divisi in modo omogeneo nelle diverse fasce orarie diurne: 783 nell'orario 7-10 e 665 nell'orario 13-16. Significativi anche gli oltre 240 interventi effettuati dopo le 19, dei quali 261 tra le ore 22 e le ore 1,30.

Il trend dei sinistri stradali in Unione nel 2022 ha subito un incremento, passando dai 727 del 2021 a 795, mentre quelli a Campogalliano sono scesi da 44 a 40, dato assolutamente in linea con gli ultimi anni; di questi 2 sono stati i mortali, 17 con danni a cose e 21 con lesioni a persone. Le principali infrazioni contestate in incidente nella città della bilancia sono state la velocità pericolosa, 15, la precedenza, 7 e il cambio di direzione o corsia 2. Nel corso di 272 posti di controllo e 24 servizi di controllo presso velox e varchi, a Campogalliano sono stati controllati 1.321 veicoli. Le violazioni al Codice della strada sono state 431 (495 nel '21), delle quali 203 per divieti di circolazione, sosta e segnaletica, 61 per velocità rilevata con strumenti, 29 mancato uso della cintura 27 revisione scaduta, 20 mancanza momentanea documenti, 20 omessa comunicazione conducente, 16 velocità pericolosa, 11 mancata precedenza, 8 mancanza assicurazione, 4 guida senza patente o patente scaduta. Come curiosità ricordiamo anche 1 violazione per uso scorretto del monopattino. In un totale di 39 servizi programmati presso i tre box autovelox presenti in paese sono state accertate 66 violazioni.



*“È evidente che viene smentito il luogo comune, troppo spesso ripetuto in modo gratuito, che quando serve la polizia non c'è mai”, - dice con determinazione la sindaca Paola Guerzoni - questi dati confermano che invece gli agenti della nostra Polizia locale sono molto presenti sul territorio, basta guardare quante ore e quanti servizi risultano effettuati. Voglio ribadire la raccomandazione a moderare la velocità che, come dimostrano queste cifre, rimane il principale motivo di incidenti e di sanzioni; visto che non è possibile risolvere il problema sempre e solo con deterrenti è auspicabile che anche il comportamento degli automobilisti sia sempre più consapevole”.*  
*“Infine - prosegue Guerzoni - mi preme*

*far notare il buon risultato degli autovelox arancione che, con soddisfazione dei residenti nei pressi delle colonnine, hanno fatto diminuire sensibilmente la velocità in quei punti”.*

Si è nel frattempo conclusa la seconda Campagna per la sicurezza stradale, promossa dalla Polizia Locale dell'Unione con l'obiettivo di disincentivare l'utilizzo dei telefoni cellulari alla guida, distrazione all'origine di circa un quinto di tutti gli incidenti stradali. Questa campagna, che segue quella dedicata all'uso corretto delle cinture di sicurezza, fa parte di una serie di iniziative volute per favorire la sensibilizzazione alla cultura della sicurezza al volante.

## Altri contributi per il bando sicurezza 2023

È di 150.000 euro il contributo per l'installazione di sistemi di sicurezza, messo a disposizione dall'Unione, a favore dei cittadini che ne faranno richiesta. L'iniziativa, che si rinnova ormai da cinque anni, rientra nel programma di finanziamento in materia di politiche per la sicurezza, voluto dall'Unione delle Terre d'Argine.

L'entità dell'erogazione dei contributi verrà calcolata nella misura massima del 50% del valore delle spese ammissibili (iva compresa), sino ad un massimo di € 700,00 (600,00 nel 2022) per le singole abitazioni, € 1200,00 (1000,00 nel 2022) per le parti comuni dei condomini e € 100,00 (90,00 nel 2022) per i sistemi di antifurto satellitari per biciclette. Inoltre, l'erogazione dei contributi avverrà a seguito della predisposizione della graduatoria stilata sulla base dell'ordine cronologico di presentazione delle domande fino a concorrenza delle risorse messe a disposizione.

Il bando per la richiesta dei contributi è scaricabile dal sito dell'Unione e si rivolge a privati proprietari e/o affittuari residenti in abitazioni poste nel territorio dell'Unione Terre d'Argine.

I contributi messi a disposizione per sostenere le famiglie nell'installazione degli impianti antifurto, di allarme e videosorveglianza, devono essere stati realizzati nel periodo compreso fra il 1/11/22 e il 30/11/23. In dettaglio gli interventi ammessi sono: sistemi antifurto, antirapina, anti intrusione; cristalli antisfondamento; impianti di video sorveglianza, videoprotezione, videocitofoni; inferriate, serrande, porte antieffrazione, cancelli; antifurti satellitari per biciclette.

# Ricco programma di iniziative per Università Ginzburg e Biblioteca Berselli

Sarà un anno accademico ricco e originale quello proposto dall'Università Libera Età Natalia Ginzburg, in collaborazione con la biblioteca comunale Edmondo Berselli. Il 17° anno di attività comprende corsi, serate a tema, laboratori di espressività artistica, gruppi di lettura, cicli di conferenze su temi sociali e copre il periodo da ottobre a maggio 2024.

Dopo la serata inaugurale, il programma proposto dal comitato di Campogalliano della Università Ginzburg e dalla Biblioteca Berselli racchiude un ampio ventaglio di offerte culturali per assicurare la possibilità di una formazione permanente. Aderendo all'Associazione, vi è la possibilità di partecipare a serate su temi di cultura generale condotte da esperti, a serate di spettacolo e ad eventi unici che saranno proposti nel corso dell'anno. Tra i tanti appuntamenti ricordiamo i laboratori di espressività artistica, il ciclo *'Il piacere di conoscere'*, i gruppi di lettura, gli incontri d'arte crossover 'Audaci incontri', che si propongono di scandagliare, incrociare e far scontrare letteratura, musica, scienza, filosofia ed arte in alcuni momenti significativi della storia culturale che ci appartiene. Ma il programma non prevede solo arte: sul versante Psicologia sono programmati incontri sulle strategie per una vita normale, per capire, per capirsi, per farsi capire mentre con La società, un ciclo di 4 conferenze/dibattito, si affronteranno aspetti sociali come religioni, popoli e ambiente, generi e società, bio-tecnologie. Le serate a tema, oltre che alle consuete narrazioni e serate musicali, spazieranno da degustazioni di vini dell'Emilia-Romagna e di champagne, a temi come l'armocromia o l'alimentazione anti-aging, cioè quali alimenti preferire e le diete migliori

per rallentare l'invecchiamento e vivere in salute. Il programma completo e dettagliato, con date, orari e docenti di ogni singolo evento è consultabile in un pieghevole in distribuzione oppure sulla pagina Facebook *Università Natalia Ginzburg Campogalliano Iniziative*.

La tessera dell'iscrizione all'Università, del costo di 15 euro, ha validità dal 1 settembre 2023 al 31 agosto 2024 e dà diritto a partecipare a tutti i corsi e iniziative promossi dall'associazione, oltre

che a beneficiare di sconti e agevolazioni presso vari esercizi commerciali. I corsi inizieranno a settembre, prima di quella data non sarà possibile effettuare pagamenti e ritirare le tessere; sono però già aperte le pre-iscrizioni.

Per iscrizioni e informazioni rivolgersi alla Biblioteca Comunale E. Berselli, in via Rubiera, 1 a Campogalliano (tel. 059 526176) oppure via mail:

nataliaginzburgcampogalliano@gmail.com e biblioteca@comune.campogalliano.mo.it.

## Nuovi strumenti per la scuola di musica Audiovilla

Lo spazio Ludovilla riapre ai corsi di orientamento musicale con un totale rinnovamento della strumentazione musicale. È stato infatti approvato dall'Amministrazione comunale un importante investimento per incentivare la partecipazione ai corsi di AudioVilla, la scuola di musica all'interno di Villa Bi, il Centro di aggregazione giovanile comunale. Audiovilla, da ormai molti anni, è un punto di riferimento importante per bambini, ragazzi ed adulti con la passione della musica e con la voglia di imparare a suonare uno strumento o semplicemente di cantare. In questa operazione sono state acquistate apparecchiature di qualità relative agli impianti di amplificazione, con relativi accessori, 3 microfoni professionali, aste, 26 speciali cavi con jack, 6 pelli, 2 piatti e altre componenti di strumentazione della batteria. La nuova dotazione musicale, estremamente all'avanguardia, è già fruibile alla riapertura dei corsi. Per info e iscrizioni: 347 087907450 (coordinatore corsi Manuel Tavoni).



Centro Giovani Villa Bi - Via Mattei 11 - tel 059/851008 - mail: levilla@comune.campogalliano.mo.it



### Best Western Hotel Modena District \*\*\*\*

Via Del Passatore 160 - 41011 - Campogalliano (MO) - Coordinate GPS: lat. 44,6875 - long. 10,85361  
info@modenadistrict.it - www.modenadistrict.it - Tel.: +39 059851505

## Decisioni importanti in Consiglio

Nel Consiglio Comunale del 17 Luglio, è stata approvata la “adozione della proposta di Piano Urbanistico Generale dell’Unione delle Terre d’Argine”. In prima battuta ci preme sottolineare il grande valore che hanno rappresentato tutte le osservazioni pervenute all’Ufficio di Piano e proprio di come alcune di esse abbiano innescato spunti e decisioni più politiche che tecniche: ci riferiamo ad esempio al dare la possibilità di delocalizzare tutti quegli edifici che si trovano in una situazione di criticità idraulica, anche se soggetti a vincolo comunale, unendo appunto l’esigenza pubblica di salvaguardare delle tipologie edilizie, ma anche unendo l’esigenza pubblica e privata di porre persone ed edifici in condizioni abitative di sicurezza. Questo è di certo un aspetto che interessa molto anche Campogalliano e che finalmente permetterà di sistemare alcune criticità che si sono manifestate special-



mente negli ultimi anni. Sempre in seguito a incontri pubblici e momenti di confronto, sono state ascoltate e recepite le indicazioni derivate dal mondo imprenditoriale agricolo: ad esempio nel caso di un fienile o edificio agricolo viene data la possibilità per la sua trasformazione e la possibilità di realizzare, ogni 400 mc, una unità immobiliare. Questa norma, inserita all’interno del regolamento edilizio, crediamo che vada nella direzione giusta per recuperare edifici esistenti che altrimenti nella maggior parte dei casi, rimarrebbero in stato di abbandono o di difficile riutilizzo. Riguardo al regolamento edilizio, condividiamo la scelta dei Sindaci dell’Unione di prevedere dopo l’estate, un iter di confronto insieme agli ordini professionali, per arrivare ad approvarlo proprio in concomitanza con il PUG. In tema di Protezione Civile, si è provveduto ad approvarne il nuovo regolamento (invariato dal 2010), le novità più importanti sono la modifica dell’iter di nomina del Coordinatore del Gruppo di Volontari, il quale sarà nominato dall’Assemblea dei Volontari e avrà durata della nomina di 3 anni (rinominabile) e si introduce la possibilità di iscrizione ai minorenni di età superiore ai 16 anni compiuti. Ma la novità più importante deriva dall’approvazione del nuovo Piano Comunale di Protezione Civile, a tutti gli effetti un Piano per le emergenze su scala comunale, il quale consentirà agli operatori e ai cittadini di avere a disposizione tutte le informazioni necessarie per far fronte alle emergenze. In tema di Lavori Pubblici, apprendiamo con piacere dell’evolversi della pratica legale che aveva bloccato il cantiere antistante il piazzale del Museo della Bilancia (parcheggio Conad), l’amministrazione essendosi potuta riappropriare del cantiere, può ora procedere a riassegnare i lavori per concludere il progetto di rigenerazione.

**Marcello Gardini**  
*Centro Sinistra Campogalliano*

email: [marcello.gardini@comune.campogalliano.mo.it](mailto:marcello.gardini@comune.campogalliano.mo.it)

## E adesso?

Siamo ormai agli ultimi mesi di questo mandato amministrativo: il prossimo 9 giugno si tornerà al voto per le elezioni comunali. In questi anni vi abbiamo proposto riflessioni su quanto accadeva in paese, suggerimenti fatti all’amministrazione e mai accettati, critiche motivate a scelte dell’amministrazione che non condividevamo. Questa volta vi ricordiamo alcuni fatti, per capire la situazione in cui siamo.

Ma prima inquadrando il momento economico generale.

L’economia ha un andamento ancora a singhiozzo e con fatica cerca di recuperare le posizioni perse, non solo a causa della pandemia. I salari e i consumi non crescono in termini reali da troppo tempo e quindi lo stato non ha risorse disponibili (come già da alcuni anni), in un momento di crescita dei costi: la sua capacità di sostenere attività “virtuose” è evidentemente bassa.

In questa situazione, che è tale da anni, chi governa una amministrazione pubblica (stato, regione, provincia, unione, comune) dovrebbe come prima cosa preoccuparsi di ridurre al minimo tassazione e costi dei servizi, per lasciare più liquidità ai cittadini che la possano utilizzare per i consumi. Poi, mantenuti i servizi necessari alla cittadinanza, dovrebbe spendere solo per attività capaci di produrre un rientro o diretto, nelle casse pubbliche, o indiretto nelle tasche dei cittadini.

Per Campogalliano quali potrebbero essere queste attività? Un paio di esempi, che lo spazio è poco. Provinciale per Modena e

svincolo A1/A22: qualunque cambiamento capace di ridurre le file quotidiane che da anni si formano, avrebbe l’effetto immediato di ridurre i consumi degli utenti e di migliorare la qualità dell’aria. Cosa è stato fatto? NULLA! Nessuno studio, nessun progetto, nessun tavolo di lavoro. Zona Laghi: ogni investimento serio per ridurre la esondabilità dell’area ne permetterebbe un nuovo recupero turistico/commerciale, per contrastarne l’attuale declino. Cosa è stato fatto? Anche qui NULLA, se non parole e promesse vuote.

Eppure qualcosa è stato fatto. Si sono buttate risorse per ridurre Viale Martiri a una strada infrequentabile alle auto, via Roma un percorso accidentato, si è speso per creare un parcheggio gigantesco dove non servirà mai a nulla (di fianco alla Transmec), promosso una “rigenerazione urbana” i cui risultati sono sotto gli occhi di tutti (parcheggio Conad e Parco della Bilancia) e, ciliagina sulla torta, ci si è avviati in un percorso per la “Casa della Comunità” che, stante la situazione della Sanità regionale, non avrà più servizi di quelli già oggi presenti e, a causa dei costi previsti, sarà un cappio al collo della prossima amministrazione.

Riflettiamoci su.

Noi crediamo sia giunto il tempo di cambiare qualcosa! Ne parliamo nel prossimo numero.

**Marco Rubbiani**  
*Lista Civica Progetto Campogalliano*

email: [marco.rubbiani@comune.campogalliano.mo.it](mailto:marco.rubbiani@comune.campogalliano.mo.it)

## Questo giornale

### Comune di Campogalliano

Direttore responsabile: Angelo Giovannini

Chiuso in redazione: 6 ottobre 2023

Autorizzazione Tribunale di MO n.758 del 01/08/1984

Foto: Valter Baldini e Archivio comunale

Grafica, impaginazione e stampa:

Visual Project Soc. Coop.

Via Toscana, 17 - Zola Predosa (Bologna) 051 758430

Unità locale via G. Di Vittorio, 90/94 - Vignola (Mo)

335 6152433

[valter.baldini@visual-project.it](mailto:valter.baldini@visual-project.it)

## Un altro inverno di difficoltà e passione

Lo scorso anno in questo periodo si paventava l'incubo delle "bollette pazzе" a causa del prezzo di gas e luce. Anche quest'anno con l'inizio della stagione fredda, dobbiamo convivere con l'incubo del caro vita e delle bollette salatissime. La vita costa sempre di più, vivere degnamente costa sempre di più, poter lavorare per riuscire a vivere, ormai, è diventato quasi un lusso grazie ai carburanti alle stelle e ad ogni aumento immaginabile possibile. Tutto è aumentato e su questo non ci piove. Viviamo in un periodo con una guerra combattuta ai nostri confini europei; guerra che nessuno sembra abbia l'interesse a far cessare; viviamo sotto il dominio cieco di organizzazioni bancarie che in pochi mesi, con rialzi folli dei tassi di interesse, mettono in ginocchio intere famiglie alle prese con i mutui e aziende con costi di gestione sempre più elevati.



L'unica cosa che non aumenta sono gli stipendi e, di conseguenza, il potere di acquisto delle famiglie italiane si indebolisce sempre più. Siamo dentro ad una spirale senza fine e apparentemente senza uscita. Le spese folli dei governi precedenti mettono inesorabilmente in difficoltà chi governa oggi (e sarebbe così con qualsiasi governo di qualsiasi sponda politica). Siamo diventati il paese dei bonus ma, per gli interventi economici importanti, questi bonus sono riservati a pochissime famiglie con un ISEE ridicolo, che non tiene conto del reale stato delle famiglie italiane.

Nel nostro territorio non siamo messi da meno; con la raccolta porta a porta con tariffa puntuale, affidata ad Aimag, dovevamo pagare meno se eravamo bravi a differenziare, beh io e molti altri cittadini, in 1 anno, abbiamo fatto il nostro dovere civico e nonostante una differenziazione corretta, ad Agosto, ci è stata recapitata una bolletta semestrale più alta del 30% nei confronti della tari.

Queste sarebbero le tutele degli interessi dei cittadini di Campogalliano da parte dell'amministrazione attuale? Purtroppo, anche di fronte ad errori evidenti di programmazione, vedi Modena con il disastro dei rifiuti, nessuno di coloro che hanno deciso per gli altri, si assume mai le proprie responsabilità e nessuno che abbia la decenza di fare un passo indietro.

Non ci resta che tenere duro, resistere con la speranza che il domani sia sempre meglio, ma da troppo tempo si spera nel domani e nell'oggi, oramai, la speranza è sempre più debole.

**Enea Costa**

*Lista Civica Uniti per Campogalliano*

email: [enea.costa@comune.campogalliano.mo.it](mailto:enea.costa@comune.campogalliano.mo.it)

## La rotta è chiara!

Bentrovati, dopo una estate caratterizzata da fenomeni climatici estremi che dimostrano oltre ogni personale convincimento i cambiamenti climatici in atto, il mio riferimento è alla situazione legata ai nostri amici Romagnoli a cui va il nostro pensiero di vicinanza. Dopo oltre 5 mesi di finto impegno ancora realisticamente non sono stati indennizzati dai danni subiti dalla devastante alluvione di maggio. Paradossalmente non esistono ancora sui siti istituzionali i moduli con cui richiedere i rimborsi. Inutili passerelle con gli stivali ai piedi e logori slogan come "non vi lasceremo soli" devono lasciare posto una volta per tutte ad un impegno serio e tangibile. Una situazione che mette a nudo il clamore di continui proclami seguiti dal niente più assoluto di questo governo chiacchiere e distintivo.

Venendo a fatti che più ci coinvolgono da vicino si è conclusa nel modo diametralmente opposta rispetto ai nostri auspici la vicenda legata alla governance di Aimag. Al netto del ricorso presentato da 11 Sindaci di Comuni proprietari di quote Aimag al TAR per danno erariale rimane la sensazione che il tutto sia stato architettato altrove. Sindaci che a meno di un anno dal termine del loro secondo mandato hanno cambiato idea facilitando una società a capitale privato dopo aver sostenuto di voler salvaguardare il bene pubblico. Una governance uscente che per mesi ha lanciato l'allarme sui conti andando poi ad approvare un bilancio in linea con le aspettative. Ma soprattutto come mai dopo 14 anni parassitari da parte di Hera che non ha messo un centesimo in Aimag (partner strategico? Ma quando mai!) ricevendo in cambio dividendi milionari si traveste da buon samaritano prendendo il controllo. In questi casi si fa una valutazione e si va a monetizzare la vendita altro che una acquisizione mascherata.

Anche l'approvazione del nuovo Piano Urbanistico il PUG mette in risalto luci ed ombre, bene l'obiettivo di ridurre le emissioni inquinanti meno la varietà e vastità di possibilità edificatorie che rischiano di vanificare da qui al 2050 tutti i buoni propositi. Cogliamo però l'occasione di far notare come l'iter di approvazione abbia coinvolto la popolazione. Una parvenza di democrazia diretta in cui il cittadino ha avuto la possibilità di interagire con il legislatore andando a correggere eventuali errori e proponendo visioni diverse rispetto l'impianto originale. Metodologia sempre auspicata dal nostro gruppo e mai presa in considerazione dall'Amministrazione Comunale se si pensa alla rigidità di regole e comportamenti che ha accompagnato l'introduzione a Campogalliano della raccolta dei rifiuti porta a porta.



**Paolo Lugli**

*Movimento 5 Stelle*

email: [paolo.lugli@comune.campogalliano.mo.it](mailto:paolo.lugli@comune.campogalliano.mo.it)

### Monitoraggio sulla cimice asiatica dell'Università di Perugia

Camminando lungo l'area verde in prossimità delle Casse di espansione del Secchia, in territorio di Campogalliano e sul confine con Rubiera, si possono vedere strani pannelli trasparenti rettangolari, di dimensioni 40x20 cm, elementi essenziali di un monitoraggio scientifico della Cimice asiatica (*Halyomorpha halys*), attraverso l'impiego di trappole a feromone, in corso fino al prossimo mese di novembre. Si tratta di uno studio promosso e gestito dall'Università di Perugia, Unità di ricerca di protezione delle piante, sezione Entomologia Agraria, in collaborazione col Consorzio Fitosanitario di Modena, finalizzato a individuare possibili strategie di contenimento di questa specie altamente invasiva che dal 2012 rappresenta un vero flagello per la nostra agricoltura e ha causato ingenti danni alle coltivazioni italiane. L'intervento prevede l'installazione di 50 pannelli di tipo adesivo, con colla su entrambe le facciate, posizionati in successione a circa 50 metri di distanza uno dall'altro, ad un'altezza di circa 2 metri in mezzo alla vegetazione spontanea che costeggia il percorso pedonale. I materiali utilizzati sono altamente specifici e non sussistono rischi né per la salute pubblica né per altre specie non-target; i pannelli verranno adeguatamente evidenziati da idonea segnaletica apposta nell'area interessata, allo scopo di informare la popolazione della sperimentazione in atto.

# Nuovo servizio gratuito di pesatura neonati

I genitori che devono controllare il peso del proprio neonato a Campogalliano possono recarsi direttamente alla Farmacia comunale e farlo gratis.

E' questa un'opportunità offerta dalla farmacia con la messa a disposizione di una speciale bilancia specifica per la pesatura dei neonati, disponibile gratuitamente, risparmiando così alle giovani coppie di genitori una spesa che, come noto, riguarda solo il primo periodo di vita del bambino. Continuano, quindi, le novità alla Farmacia comunale dopo il nuovo distributore esterno, più ricco di offerta e più tecnologico con pagamento con POS, e il potenziamento dei servizi di telemedicina, ora sono state acquistate e collocate in un apposito locale nuove apparecchiature come un elettrocardiografo di ultima generazione, versione moderna e aggiornata dello strumento medico necessario per l'esecuzione di un elettrocardiogramma con 12 derivazioni, o un nuovo Holter cardiaco per il monitoraggio prolungato del cuore. Anche queste novità costituiscono parte del programma della farmacia teso ad offrire ai cittadini sempre più servizi direttamente sul territorio evitando loro la scomodità di doversi spostare in altri comuni.



## Anche a Campogalliano il farmaco ecosolidale

E' una realtà anche a Campogalliano il "Farmaco Ecosolidale", un'iniziativa dell'Unione delle Terre d'Argine, sviluppata da Last Minute Market, in collaborazione con Aimag, finalizzata alla raccolta dei farmaci inutilizzati dai cittadini, ma ancora in corso di validità e la loro redistribuzione, sotto sorveglianza medica. I farmaci vengono donati dai cittadini dell'Unione e collocati direttamente all'interno di appositi contenitori situati presso alcune farmacie dell'Unione delle Terre D'Argine e l'Ospedale Ramazzini di Carpi. I farmaci raccolti sono periodicamente presi in carico da Last Minute Market dove vengono selezionati, inventariati, e resi disponibili ad organizzazioni non lucrative di utilità sociale che si occupano di assistenza sanitaria, in Italia o all'estero, attraverso progetti di cooperazione decentrata.

La quota di farmaci che ogni anno va sprecata è davvero enorme, stimata in 8 miliardi di compresse all'anno, pari al 30% delle dosi di farmaco annue acquistate da ospedali e cittadini in Italia. Questi farmaci che finiscono nella spazzatura, oltre ad un enorme danno economico per il sistema Paese risultano un doppio spreco perché al valore in sé vanno aggiunti i costi di raccolta e smaltimento come rifiuti. A Campogalliano è possibile consegnare i propri farmaci inutilizzati presso la Farmacia Comunale di piazza Pace 3, dove è collocato uno specifico contenitore.



**Per te che sei cliente UnipolSai, GRATIS 1 anno di canone.**



Con **UnipolMove** salti la coda al casello. Paghi in modo **smart**. Viaggi **senza pensieri**.



**ASSICOOP**  
Modena & Ferrara SpA

Numero Verde  
**800-992220**



[www.assicoop.com](http://www.assicoop.com)

Agenzia di **CAMPOGALLIANO (MO)**  
Via Dei Mille, 48

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. L'anno gratis si riferisce al canone del servizio UnipolMove. Termini e condizioni su [unipolmove.it](http://unipolmove.it)

**UnipolMove**

**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI



**seippee**<sup>®</sup>  
S.p.A.

Dal 1972  
Motori Elettrici  
per Applicazioni Industriali

Lattoneria



Impermeabilizzazione

**ANGELO MELIS**  
COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI EDILI

Lavori di lattoneria edile  
per tutte le esigenze.  
Realizzazione di impermeabilizzazioni  
di coperture di ogni dimensione.

Via Sandro Pertini, 18  
San Martino in Rio (Re)  
Tel. 059 527275  
Cell. 347 3994178



**FORNO VALENTINA**

Produzione  
di pane, dolci  
gnocco e tigelle

Info: 335 5845884 Pino

Via Fontana, 42  
Rubiera (Re)  
Tel. 0522 261976  
fornovalentina18@gmail.com

# COMPRO ORO E ARGENTO

LA GIOIELLERIA  
MODERNA



**DILLE CHE L'AMI.**  
Gioielli firmati a prezzi da outlet



[www.oroineuro.it](http://www.oroineuro.it)  
 [oroineuromodena](https://www.instagram.com/oroineuromodena)

**COMPRO  
ORO**

OGNI GIORNO UN  
ARTICOLO  
LAST MINUTE  
SCONTATO FINO  
ALL'80 %

**ORO E MONETE  
DA INVESTIMENTO**

**CARPI** - Viale Nicolò Biondo, 1 - Tel. 059.640498  
**MODENA** - Viale Trento Trieste, 23 - Tel. 059.235443